

Pradžia>Jūsų teisės>Atsakovai (baudžiamosios bylos)

Dėmesio! Šiame puslapyje originalo kalba ([EL](#)) neseniai atlikta pakeitimų.

graikų

Puslapį jūsų pasirinkta kalba šiuo metu rengia mūsų vertėjai.

Swipe to change

Atsakovai (baudžiamosios bylos)**Graikija**

Šiose faktų suvestinėse paaiškinama, kas vyksta, kai asmuo įtariamasis arba kaltinamas padaręs nusikaltimą, už kurį traukiama baudžiamoji atsakomybė.

Oficialaus vertimo rodoma kalba nėra.

Čia galite susipažinti su šio teksto vertimu, atliktu mašininio vertimo priemone. Turėkite omenyje, kad jis skirtas tik padėti suprasti tekstą. Šio puslapio savininkas neprisiima jokios atsakomybės dėl šio mašininio vertimo priemone išversto teksto kokybės.

-----lietuvių-----bulgarųispanųčekųdanųvokiečiųestųanglųprancūzųkroatųitalųlatviųvengrųmaltiečiųnyderlandųlenkų

portugalųrumunųslovakųslovėnųsuomiųšvedų

Baudžiamojo proceso santrauka**Ikiteisminis tyrimas ir bylos iškėlimas**

Ši proceso dalis prasideda, kai pranešama prokurorui apie galimai padarytą nusikaltimą. Ji tęsiama priimanč sprendimą dėl baudžiamojo proceso ir baigiama atiduodant kaltinamąjį teismui arba atsisakant pareiktų kaltinimų.

Per šį etapą siekiama kuo išsamiau išaiškinti bylą ir nustatyti, ar yra aiškių požymių, kad kaltinamasis padarė nusikaltimą, ir nuspręsti, ar atiduoti kaltinamąjį kompetentingam teismui.

Bylos nagrinėjimas teisme

Šiame etape byla nagrinėjama tol, kol priimamas ir paskelbiamas nuosprendis.

Teisių gynimo priemonės

Tai įstatyme nustatytos priemonės, kuriomis asmuo gali pasinaudoti ginčydamas sprendimą baudžiamųjų bylų teisme.

Tai yra:

apeliacinis skundas, kuriuo siekiama pakeisti arba panaikinti ginčijamą sprendimą dėl neteisingai įvertintų bylos aplinkybių arba neteisingai pritaikyto įstatymo; bylos nagrinėjimas iš naujo ir nuosprendžio panaikinimas siekiant panaikinti įstatyme nurodytais pagrindais skundžiamą sprendimą ar jo dalį.

Išsamesnės informacijos apie visus šiuos proceso etapus ir savo teises rasite duomenų suvestinėse. Ši informacija nėra teisinė konsultacija. Ja siekiama tik pateikti bendro pobūdžio patarimų.

Informaciją apie Kelių eismo taisyklių pažeidimus, už kuriuos paprastai skiriama bausmė yra fiksuoto dydžio bauda, rasite [5 duomenų suvestinėje](#).

Jei esate nukentėjęs nuo nusikaltimo, visą informaciją apie savo teises rasite [čia](#).

Europos Komisijos vaidmuo

Atkreiptinas dėmesys, kad Europos Komisija neatlieka jokio vaidmens valstybių narių baudžiamajame procese, todėl jei ir turėtumėte nusiskundimų, ji jums niekuo negalėtų padėti. Informacijos apie tai, kaip ir kur reikėtų paduoti skundą, rasite šiose duomenų suvestinėse.

Jei norite surasti išsamesnės reikiamos informacijos, spustelėkite toliau esančias nuorodas**1. Kaip gauti teisinę pagalbą****2. Mano teisės ikiteisminio tyrimo metu ir iki baudžiamosios bylos perdavimo teismui**

Parengtinis tyrimas / parengtinis baudžiamasis tyrimas / baudžiamasis tyrimas

Sulaikymas / kardamosios priemonės / suėmimas

Procesas parengtinio tyrimo skyriuose

Kratos, pirštų antspaudai ir DNR

3. Mano teisės teismo proceso metu**4. Mano teisės teismui priėmus nuosprendį****5. Kelių eismo taisyklių pažeidimai**

Paskutinis naujinimas: 25/06/2018

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisiima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Šiuo metu valstybės narės, atsakingos už svetainės puslapių, kuriuose pateikiamas nacionalinis turinys, administravimą, atnaujina šios svetainės turinį, atsižvelgdamos į planuojamą Jungtinės Karalystės išstojimą iš Europos Sąjungos. Jeigu svetainės turinys dar neatspindi Jungtinės Karalystės išstojimo fakto, toks neatitikimas yra netyčinis ir bus ištaisytas.

1- Kaip gauti teisinę pagalbą

Gauti nepriklausomą teisinę pagalbą ypač svarbu, jei koku nors būdu dalyvaujate baudžiamajame procese. Duomenų suvestinėse rasite atsakymus, kada ir kokiomis sąlygomis turite teisę, kad jums atstovautų advokatas. Taip pat sužinosite, kuo advokatas gali jums padėti. Šioje bendrojoje duomenų suvestinėje sužinosite, kaip surasti advokatą ir kas padengs išlaidas advokatui, jei pats neturėsite pakankamai lėšų jam sumokėti.

Kaip surasti advokatą

Jei jums būtinas advokatas ir nesate suimtas, galite kreiptis į [Atėnų advokatų asociaciją](#) arba regiono, kuriame vyks jūsų teismas, advokatų asociaciją (pavyzdžiui: [Salonikų advokatų asociaciją](#), [Pirėjaus advokatų asociaciją](#), [Herakliono advokatų asociaciją](#) ir kt.).

Jei jums būtinas advokatas ir esate areštinėje, galite kreiptis į policijos arba laisvės atėmimo įstaigos darbuotojus ir paprašyti padėti jums surasti advokatą arba nukreipti jus į pirmiau nurodytas advokatų asociacijas.

Užmokestis advokatui

Jei jūsų pajamos nedidelės, galite gauti nemokamą teisinę pagalbą. Teisinė pagalba reiškia, kad jums atstovauti paskiriamas advokatas. Jis paskiriamas iki teisiamojo posėdžio arba proceso tos pačios instancijos teismuose ir apeliacinio skundo nagrinėjimo pabaigos.

Advokatas gali būti paskirtas:

kai rengiamas arba pateikiamas kaltinamasis aktas tam tikrų konkrečiai nustatytų nusikaltimų atveju;

vykstant ikiteisminiam tyrimui ir bylos nagrinėjimui teisme, kai nusikaltimas yra sunkus;

nagrinėjant bylą teisme, baudžiamųjų nusižengimų atveju bylą nagrinėjant trijų narių Baudžiamųjų nusižengimų teisme, jei gali būti skirta ne trumpesnė nei šešių mėnesių laisvės atėmimo bausmė;

pateikti apeliacinį skundą ir jums atstovauti nagrinėjant apeliacinį skundą antrosios instancijos teisme, jei jūs pirmosios instancijos teismo esate nuteistas ne trumpesne nei šešių mėnesių laisvės atėmimo bausme;

pateikti kasacinį skundą, jei esate nuteistas ne trumpesne nei vienerių metų laisvės atėmimo bausme;

pateikti prašymą nagrinėti bylą iš naujo, jei esate nuteistas ne trumpesne nei šešių mėnesių laisvės atėmimo bausme.

Net ir tuo atveju, jei jūsų pajamos nėra labai mažos, turite teisę į nemokamą teisinę pagalbą, jei galite įrodyti, kad negalite sumokėti teisinių išlaidų dėl skirtingų pragyvenimo išlaidų Graikijoje ir valstybėje narėje, kurioje nuolat gyvenate.

Kad gautumėte nemokamą teisinę pagalbą ir jums būtų paskirtas advokatas, turite kreiptis į bylą, apeliacinį skundą ar prašymą nagrinėti bylą iš naujo nagrinėsiantį teismą.

Šis prašymas turi būti pateiktas likus ne mažiau kaip 15 dienų iki teismo posėdžio arba veiksmo, dėl kurio prašote teisinės pagalbos, dienos. Prašyme būtina pateikti trumpą bylos dalyko arba veiksmo aprašymą, savo teisės gauti nemokamą teisinę pagalbą įrodymus ir visus būtinius su jūsų finansine padėtimi susijusius dokumentus (išsamesnės informacijos rasite Įstatyme 3226/4-2-2004, *Oficialusis leidinys A'* 24/2004).

Susijusios nuorodos

Advokatų asociacijų sąrašas

Paskutinis naujinimas: 25/06/2018

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisiima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Šiuo metu valstybės narės, atsakingos už svetainės puslapių, kuriuose pateikiamas nacionalinis turinys, administravimą, atnaujina šios svetainės turinį, atsižvelgdamos į planuojamą Jungtinės Karalystės išstojimą iš Europos Sąjungos. Jeigu svetainės turinys dar neatspindi Jungtinės Karalystės išstojimo fakto, toks neatitiktumas yra netyčinis ir bus ištaisytas.

2 - Mano teisės ikiteisminio tyrimo laikotarpiu ir iki baudžiamosios bylos perdavimo teismui

Kokia ikiteisminio tyrimo paskirtis?

Per ikiteisminį tyrimą siekiama surinkti ir išsaugoti įrodymus bei nusikaltimo vietoje paliktus pėdsakus.

Kokie yra ikiteisminio tyrimo etapai?

Parengtinis tyrimas / parengtinis baudžiamasis tyrimas / baudžiamasis tyrimas

Per parengtinį tyrimą prokuroras nustato, ar kaltinimas pagrįstas ir kokia tikimybė, kad padarytas nusikaltimas.

Parengtinis baudžiamasis tyrimas iš esmės vykdomas tais atvejais, kai įtariamasis užklumpamas daręs nusikaltimą arba jei uždelsus kiltų tiesioginė grėsmė. Baudžiamasis tyrimas vykdomas tik sunkesnių nusikaltimų atvejais.

Sulaikymas, apribojimai, suėmimas

Jei įtariamasis užklumpamas daręs nusikalstamą veiką arba po nusikaltimo padarymo yra sulaikomas iki 24 valandų, sulaikyti galima ir be arešto orderio.

Jei įtariamasis neužkluptas darant nusikalstamą veiką, arešto orderis yra būtinas.

Sulaikytasis per 24 valandas pristatomas prokurorui.

Apribojimai (pvz.: užstatas, įpareigojimas kaltinamajam reguliariai registruotis policijoje, draudimas išvykti iš šalies) skiriami siekiant užkardyti naujus nusikaltimus ir užtikrinti, kad kaltinamasis atvyks į apklausą policijoje ir į teismą.

Suėmimas: jei pirmiau nurodyti apribojimai yra nepakankami, už sunkesnius nusikaltimus įtariamieji gali būti suimami. Toks kardomasis kalinimas gali trukti iki 18 mėnesių už sunkius nusikaltimus, iki 12 mėnesių už apysunkius nusikaltimus ir iki 6 mėnesių už pakartotinį nužudymą dėl neatsargumo. Per šį terminą asmuo yra laikomas laisvės atėmimo vietoje.

Procesas parengtinio tyrimo skyriuose

Į šiuos skyrius galite kreiptis dėl to, kad jūsų apribojimai arba kardomasis kalinimas būtų panaikinti, taip pat galite pateikti skundą dėl per ikiteisminį tyrimą padarytų pažeidimų.

Kas yra atsakingas už kiekvieno iš šių etapų vykdymą?

Parengtinį tyrimą vykdo prokuratūros tyrimo pareigūnai.

Parengtinį baudžiamąjį tyrimą atlieka pirmiau nurodyti pareigūnai ir ikiteisminio tyrimo teisėjas, o baudžiamąjį tyrimą arba apklausą vykdo tik ikiteisminio tyrimo teisėjas.

Suėmimą skiria parengtinio tyrimo skyrius arba ikiteisminio tyrimo teisėjas. Tais atvejais, kai įtariamasis užklumpamas darant nusikaltimą, atitinkami tyrėjai ir policijos pareigūnai privalo, o piliečiai turi teisę nusikaltėlį sulaikyti. Asmens laisvės apribojimą ir suėmimą skiria ikiteisminio tyrimo teisėjas, gavęs prokuroro ir parengtinio tyrimo skyriaus sutikimą.

Klausimus parengtinio tyrimo skyriuose nagrinėja trijų narių teismo kolegijos, dalyvaujant prokurorui.

Mano teisės nusikaltimo tyrimo metu

Išsamesnės informacijos apie savo teises vykstant tyrimui rasite spustelėję šias toliau pateiktas nuorodas:

[Parengtinis tyrimas / parengtinis baudžiamasis tyrimas / baudžiamasis tyrimas](#)

[Sulaikymas / laisvės apribojimas / suėmimas](#)

[Procesas parengtinio tyrimo skyriuose](#)

[Kratos, pirštų antspaudai ir DNR](#)

1. Parengtinis tyrimas, parengtinis baudžiamasis tyrimas, baudžiamasis tyrimas

Kokia šių procedūrų paskirtis?

Parengtiniu tyrimu prokuroras nustato, ar kaltinimas pagrįstas ir ar reikia pradėti baudžiamąjį procesą.

Parengtinis baudžiamasis tyrimas atliekamas tais atvejais, kai įtariamasis užklumpamas darant nusikaltimą arba jei uždelsus kiltų tiesioginė grėsmė (pvz., būtų prarasti pėdsakai arba pirštų antspaudai ir t. t.).

Baudžiamasis tyrimas vykdomas tik sunkių nusikaltimų ir baudžiamųjų nusižengimų atvejais. Parengtinis baudžiamasis tyrimas ir baudžiamasis tyrimas vykdomas siekiant išaiškinti, surinkti ir išsaugoti įrodymus bei nusikaltimo pėdsakus.

Kas už šį etapą atsako?

Parengtinį tyrimą vykdo tyrėjai ir prokuroras.

Parengtinį baudžiamąjį tyrimą atlieka pirmiau nurodyti pareigūnai ir ikiteisminio tyrimo teisėjas.

Baudžiamąjį tyrimą vykdo tik ikiteisminio tyrimo teisėjas.

Parengtinę apklausą ir tyrimą prižiūri baudžiamųjų nusižengimų bylų teismo prokuroras, o baudžiamąjį tyrimą – Apeliacinio teismo prokuroras.

Ar taikomi kokie nors terminai?

Parengtinis tyrimas trunka 4–8 mėnesius. Baudžiamasis tyrimas vyksta ne ilgiau kaip 18 mėnesių. Jei vykdomas papildomas tyrimas, jis trunka 3–5 mėnesius.

Dideliuose miestuose šie terminai gali būti pratęsimi. Sankcijų už šių terminų nesilaikymą nėra.

Terminas, per kurį reikia pateikti paaiškinimus ir padaryti pareiškimą per parengtinį tyrimą, yra ne trumpesnis kaip 48 valandos, be to, šis terminas gali būti pratęstas.

Už pirmųjų dviejų procedūrų terminų pažeidimą sankcijų nėra. Tačiau jei nustatytas terminas pažeidžiamas baudžiamajame tyrime, ikiteisminio tyrimo teisėjas turi teisę priimti nutartį atvesdinti kaltinamąjį į teismą ir (ar) išduoti arešto orderį.

Ar būsiu informuojamas apie tai, kas vyksta?

Kai gaunate šaukimą dalyvauti pirmiau apibūdintose procedūrose, turite teisę prašyti:

tyrimą vykdančio pareigūno visų atitinkamų teisinių dokumentų, įskaitant ir kaltinamojo akto, kopijų pateikimo jūsų sąskaita;

bent 48 valandų termino;

kad jums paskirtų advokatą.

Ar bus skirtas vertėjas, jei nemoku kalbos?

Taip. Vertėjas jūsų parodymus išvers ikiteisminio tyrimo pareigūnams, taip pat jų klausimus jums.

Kokiame etape galėsiu pasikalbėti su advokatu?

Advokatui pranešti arba jam paskambinti galite iš karto, kai tik būsite iškviestas atvykti pas ikiteisminio tyrimo pareigūną. Kol advokatas neatvyko, turite teisę atsisakyti duoti parodymus.

Institucijos privalo užtikrinti vertėjo dalyvavimą tik per jūsų apklausą. Jei vertėjas būtinas kitu metu, dėl to turite susitarti su savo advokatu.

Ar privaloma būti atstovaujama advokato? Ar galiu pasirinkti savo advokatą?

Advokatas privalomas tik sunkių nusikaltimų atvejais. Advokatą pasirenkate patys. Tačiau jei advokato neturite, o nusikaltimas yra sunkus, vykstant tyrimui advokatą jums paskirs ikiteisminio tyrimo teisėjas.

Ar bus reikalaujama, kad pateikčiau informaciją? Ar turėčiau ją teikti?

Jums gali būti užduoti klausimai dėl kaltinimų. Turite teisę neatsakyti į visus klausimus arba į dalį jų bei teisę neduoti parodymų prieš save. Galite atsisakyti atsakyti į bet kuriuos klausimus, kurie gali būti nenaudingi jūsų bylai.

Ar galiu susisiekti su šeimos nariu arba draugu?

Su šeimos nariais arba draugais turite teisę bendrauti telefonu. Šeimos nariams, o išimtiniais atvejais ir draugams, leidžiama jus aplankyti.

Ar galiu kreiptis į gydytoją, jei tai būtina?

Jei turite sveikatos problemų, galite prašyti, kad jums būtų suteiktos gydytojo paslaugos.

Ar galiu susisiekti su savo kilmės valstybės ambasada?

Taip, jūs turite šią teisę.

Esu iš kitos valstybės. Ar privalau dalyvauti ikiteisminiame tyrime?

Ne, neprivalote.

Ar galiu dalyvauti nusikaltimo tyrime naudodamasis vaizdo ryšio priemonėmis?

Graikijos įstatymuose nenumatyta galimybė dalyvauti nusikaltimo tyrime naudojantis vaizdo ryšio priemonėmis.

Ar galiu būti išsiųstas į savo kilmės valstybę?

Šiame etape deportuotas būti negalite.

Kokiomis aplinkybėmis galiu būti laikomas areštinėje arba paleistas?

Areštinėje būsite laikomas, jei yra aiškių požymių, kad padarėte sunkų nusikaltimą *ir*:

Graikijoje nėra žinomas jūsų adresas;

bandėte išvykti iš šalies;

praieityje slėpėtės nuo teisingumo;

buvote teistas už pabėgimą iš laisvės atėmimo įstaigos, pagalbą pabėgti laisvės atėmimo vietoje esančiam asmeniui arba gyvenamosios vietos apribojimų pažeidimą; taip pat jei:

yra pagrindo manyti, kad ketinate bėgti;

jau buvote teistas ir yra tikimybė, jog darysite naujus nusikaltimus.

Be to, jums gali būti skirti apribojimai arba jūs galite būti paleistas.

Kokios yra mano teisės ir pareigos?

Turite teisę gauti laiko susipažinti su bylos medžiaga ir teisę, kad jums būtų paskirti du advokatai. Ikiteisminiame tyrime turite dalyvauti asmeniškai, nes vien jūsų advokato dalyvavimo nepakanka.

Ikiteisminio tyrimo teisėjui nusprendus jus laikinai laikyti suimtą areštinėje, šį sprendimą per 5 dienas galite apskųsti parengtinio tyrimo skyriui. Taip pat galite prašyti ikiteisminio tyrimo teisėjo arba parengtinio tyrimo skyriaus, kad sprendimas skirti jums suėmimą būtų panaikintas arba pakeistas kitais apribojimais.

Ar galiu išvykti iš šalies, vykstant ikiteisminiam tyrimui?

Taip. Galite, jei nėra nustatyta sąlygų, draudžiančių tai daryti.

Kratos, pirštų antspaudai ir DNR

Daugiau informacijos apie savo teises rasite [4 skyriuje „Kratos, pirštų antspaudai ir DNR“](#).

Ar galiu pateikti skundą?

Jei ikiteisminiame tyrime buvo atliktas neteisėtas veiksmas, galite pareikšti skundą parengtinio tyrimo skyriui, prašydamas jį panaikinti ir ikiteisminio tyrimo procesą atlikti iš naujo.

Ar galiu prisipažinti kaltas dėl visų arba kai kurių kaltinimų prieš teisiamąjį posėdį?

Kaltę galite pripažinti bet kuriame etape iki teismo bylos nagrinėjimo pradžios. Prisipažinimą kaltu taip pat galite atšaukti. Bet kuriuo atveju teismas jūsų prisipažinimą vertins savo nuožiūra.

Ar kaltinimai gali būti pakeisti prieš teisminį bylos nagrinėjimą?

Kaltinimai negali būti keičiami. Jie gali būti tik tiksliau suformuluoti. Byla negali būti papildyta naujais kaltinimais.

Ar man gali pateikti kaltinimus dėl nusikaltimo, kuriuo jau buvau kaltintas kitoje valstybėje narėje?

Kaltinimai jums gali būti pateikti, jei nusikaltimas buvo padarytas prieš Graikijos pilietį ir jei nusikaltimas pagal Graikijos teisę klasifikuojamas kaip sunkus nusikaltimas arba baudžiamasis nusižengimas. Graikijos įstatymai taikomi visiems asmenims, padariusiems sunkų nusikaltimą, nepaisant nusikaltimo padarymo vietoje galiojančių įstatymų.

Ar būsi informuotas apie prieš mane liudijančius liudytojus?

Turite teisę į tokią informaciją, nes jums gali būti pateikti visi bylos medžiagoje esantys dokumentai, įskaitant liudytojų parodymus. Ši informacija jums gali būti pateikta prieš jums pateikiant gynybos argumentus, taip pat ir vėliau.

Ar gausiu informaciją apie kitus įrodymus prieš mane?

Tyrėjas privalo jums pateikti bylos medžiagos kopiją ir supažindinti jus su visais atitinkamais dokumentais, prieš jums pateikiant savo argumentus.

Ar bus reikalaujama, kad pateikčiau informaciją apie mano teistumą?

Ikiteisminio tyrimo teisėjas gaus jūsų teistumo duomenis baudžiamojo tyrimo etape.

2. Sulaikymas / laisvės apribojimas / suėmimas

Kodėl taikomos šios priemonės?

Jei asmuo yra užkluptas darant nusikaltimą, jo sulaikymu siekiama užtikrinti, kad jis būtų patrauktas baudžiamajon atsakomybėn. Kitais atvejais sulaikymu, suėmimu ir judėjimo laisvės apribojimu siekiama užtikrinti, kad kaltinamasis būtų pristatytas į ikiteisminio tyrimo arba teismo institucijas.

Kas yra atsakingas?

Sulaikymą skiria parengtinio tyrimo skyrius arba ikiteisminio tyrimo teisėjas. Jie taip pat skiria suėmimą ir apribojimus. Jei nusikaltėlis yra užkluptas darant nusikaltimą, sulaikymą vykdo tyrėjai arba policijos pareigūnai.

Ar taikomi kokie nors terminai?

Sulaikytasis per 24 valandas turi būti pristatytas prokurorui. Jei terminas būtų pažeistas, jums tai neturėtų jokių padarinių. Reikalavimui reguliariai registruotis policijoje taip pat yra nustatytas terminas. Jei šio termino nesilaikysite, įpareigojimas registruotis gali būti pakeistas suėmimu.

Ar būsi informuojamas apie tai, kas vyksta?

Jei jus užklupo darant nusikaltimą, tai, jus sulaikius, policijos pareigūnai turi informuoti, kodėl esate sulaikytas. Jus pristačius ikiteisminio tyrimo teisėjui, jums bus išsamiai išaiškinti jums gresiantys kaltinimai. Tai taikoma ir tuo atveju, jei jums skiriami laisvę ribojantys įpareigojimai arba suėmimas.

Visus atitinkamus teisinius dokumentus iš ikiteisminio tyrimo teisėjo turite gauti prieš priimant bet kokį sprendimą šiais klausimais.

Ar bus skirtas vertėjas, jei nemoku kalbos?

Jei nemokate kalbos, iš karto turite apie tai pranešti ir paprašyti vertėjo paslaugų. Vertėjas išvers viską, ką pasakysite, visus jums užduodamus klausimus ir jums pateikiamus susipažinti dokumentus.

Kokiame etape galėsiu pasikalbėti su advokatu?

Jei esate sulaikytas, galite reikalauti, kad apie tai nedelsiant būtų pranešta advokatui arba kad jums būtų leista paskambinti telefonu. Be to, jei advokatas neatvyko, turite teisę neatsakinėti į klausimus.

Jei advokato neturite, galite kreiptis į savo ambasadą arba vietos advokatų asociaciją. Vertėjo dalyvavimas, kad galėtumėte bendrauti su savo advokatu, – tai tik jūsų pačių, o ne ikiteisminio tyrimo institucijų reikalas. Jei jums skiriamas judėjimo laisvės apribojimas arba suėmimas, pirmiausia pasikalbėkite su advokatu. Advokatas jūsų vardu padarys pareiškimus ir dalyvaus baudžiamajame tyrime.

Ar turiu būti atstovaujamas advokato? Ar galiu pasirinkti savo advokatą?

Advokatą privalu turėti tik sunkių nusikaltimų atvejais. Turite teisę pats pasirinkti advokatą. Jei nusikaltimas yra sunkus ir neturite advokato, jis bus paskirtas tyrimo metu, jei to paprašysite.

Ar bus pareikalauta, kad pateikčiau kokią nors informaciją? Ar turiu suteikti informaciją, kurios prašoma?

Jums bus užduoti klausimai dėl kaltinimų. Galite atsisakyti atsakyti į bet kuriuos klausimus, kurie gali būti nenaudingi jūsų bylai.

Ar galiu susisiekti su šeimos nariu arba draugu?

Su jais susisiekti turite teisę prašyti tyrėjų.

Ar galiu kreiptis į gydytoją, jei tai būtina?

Taip, jei turite kokių nors sveikatos problemų, galite kreiptis į gydytoją.

Ar galiu susisiekti su savo ambasada, jei esu iš kitos šalies?

Taip. Jūs turite šią teisę.

Esu iš kitos valstybės. Ar privalau dalyvauti ikiteisminiame tyrime?

Neprivalote, jei nėra būtina atlikti kūno apžiūros.

Ar galiu dalyvauti nusikaltimo tyrime naudodamasis vaizdo ryšio priemonėmis?

Nusikaltimo tyrimas naudojantis vaizdo ryšio priemonėmis įstatyme dar neįtvirtintas.

Ar galiu būti išsiųstas į savo kilmės valstybę?

Šiame etape deportuotas būti negalite.

Kokiomis aplinkybėmis galiu būti laikomas areštinėje arba paleistas?

Areštinėje būsite laikomas, jei dėl to bus priimtas ikiteisminio tyrimo teisėjo ir prokuroro sprendimas arba jei suėmimą skirs parengtinio tyrimo skyrius.

Areštinėje būsite laikomas, jei yra aiškių požymių, kad padarėte sunkų nusikaltimą ir:

Graikijoje nėra žinomas jūsų adresas;

bandėte išvykti iš šalies;

praeityje slėpėtės nuo teisingumo;

buvote teistas už pabėgimą iš laisvės atėmimo įstaigos, pagalbą pabėgti laisvės atėmimo vietoje esančiam asmeniui arba gyvenamosios vietos apribojimų pažeidimą; taip pat jei:

yra pagrindo manyti, kad ketinate bėgti;

anksčiau buvote teistas.

Be to, jums gali būti skirti apribojimai arba jūs galite būti paleistas.

Kokios yra mano teisės ir pareigos?

Turite teisę gauti laiko susipažinti su bylos medžiaga, be to, turite teisę, kad jums būtų paskirti du advokatai. Jei jums skirtas suėmimas, šį ikiteisminio tyrimo teisėjo sprendimą parengtinio tyrimo skyriui galite apskųsti per 5 dienas. Taip pat galite prašyti ikiteisminio tyrimo teisėjo arba parengtinio tyrimo skyriaus, kad sprendimas skirti jums suėmimą būtų panaikintas arba pakeistas judėjimo laisvės apribojimu.

Ar galiu išvykti iš šalies, vykstant ikiteisminiam tyrimui?

Tai galite padaryti, kai baigsis jūsų suėmimas, tačiau tik tuo atveju, jei jums nebus uždrausta išvykti iš Graikijos.

Kratos, pirštų antspaudai ir DNR

Daugiau informacijos apie savo teises rasite 4 skyriuje „Kratos, pirštų antspaudai ir DNR“.

Ar galiu pateikti skundą?

Jei ikiteisminiame tyrime buvo atliktas neteisėtas veiksmas, galite pateikti skundą parengtinio tyrimo skyriui, prašydamas šį veiksma panaikinti ir ikiteisminio tyrimo procesą atlikti iš naujo.

Ar galiu prisipažinti kaltas dėl visų arba kai kurių kaltinimų prieš teisiamąjį posėdį?

Turite teisę pripažinti kaltę, ir pagal įstatymą tai neturi jums sukelti jokių – nei teigiamų, nei neigiamų – padarinių.

Ar kaltinimai gali būti pakeisti prieš teisinį bylos nagrinėjimą?

Kaltinimai negali būti pakeisti. Jie gali būti tik tiksliau suformuluoti. Byla negali būti papildyta naujais kaltinimais.

Ar man gali pateikti kaltinimus dėl nusikaltimo, kuriuo jau buvau kaltintas kitoje valstybėje narėje?

Kaltinimai jums gali būti pateikti, jei nusikalstama veika užsienyje buvo padaryta prieš Graikijos pilietį. Graikijos įstatymai taikomi visiems asmenims, padariusiems sunkių nusikaltimų, nepaisant nusikaltimo padarymo vietoje galiojančių įstatymų.

Ar būsiu informuotas apie prieš mane liudijančius liudytojus?

Žinoma. Ši informacija jus sulaikius, pradėjus parengtinį arba pagrindinį tyrimą jums turi būti pateikta iš karto, prieš jums pateikiant savo argumentus.

Ar gausiu informaciją apie kitus įrodymus prieš mane?

Tyrėjas bylos medžiagos kopiją jums privalo pateikti prieš jums pateikiant savo argumentus.

Ar bus reikalaujama, kad pateikčiau informaciją apie mano teistumą?

Ne. Dėl šios informacijos bus kreiptasi į atitinkamą departamentą.

3. Procesas parengtinio tyrimo skyriuose

Kokia šio etapo paskirtis?

Parengtinio tyrimo skyriai – tai teismo institucijos, kompetentingos vykdyti ikiteisminio tyrimo procesą. Jie kontroliuoja tyrimo pareigūnų veiksmų teisėtumą, sprendžia, ar kaltinamajam turi būti skiriamas suėmimas, ar turėtų būti skiriamas judėjimo laisvės apribojimas, priima sprendimus dėl kitų svarbių ir įtakos ikiteisminėms procedūroms turinčių klausimų ir sprendžia, ar kaltinamasis turi būti perduotas teismui, ar paleistas.

Kas už šį etapą atsako?

Parengtinio tyrimo skyriai, kuriuos sudaro trys teisėjai, taip pat baudžiamųjų nusižengimų bylų teismo Parengtinio tyrimo skyrius, Apeliacinio teismo Parengtinio tyrimo skyrius ir Kasacinio teismo Parengtinio tyrimo skyrius.

Ar taikomi kokie nors terminai?

Taip, terminai yra nustatyti ir, jei jų nesilaikysite, negalėsite naudotis savo teisėmis.

Ar būsiu informuojamas apie tai, kas vyksta?

Informaciją apie savo bylos eigą galite gauti iš Kolegijų sekretoriato, ir jums bus tinkamai pranešama apie visus sprendimus.

Ar bus skirtas vertėjas, jei nemoku kalbos?

Jei atvykstate į kolegijos posėdį, turite teisę gauti vertėjo paslaugas.

Kokiame etape galėsiu pasikalbėti su advokatu?

Teisę į teisinę konsultaciją turite ir su savo advokatu galite bendrauti bet kuriame proceso etape. Jei iškyla kokių nors klausimų dėl vertimo, tuo pasirūpinti turite pats arba jūsų advokatas.

Ar turiu būti atstovaujamas? Ar galiu pasirinkti savo advokatą?

Tai nėra privaloma. Jei pageidaujate, galite atstovauti save pats arba jums gali atstovauti advokatas. Advokatą turite teisę pasirinkti pats, jei jis jums nebuvo paskirtas.

Ar bus pareikalauta, kad pateikčiau kokią nors informaciją? Ar privalau atsakyti?

Jūsų gali būti prašoma pateikti informaciją apie nusikaltimą, kuriuo esate kaltinamas. Turite teisę tylėti ir neduoti parodymų prieš save. Galite atsakyti atsakyti į bet kuriuos klausimus, kurie gali būti nenaudingi jūsų bylai.

Ar galiu susisiekti su šeimos nariu arba draugu?

Taip, galite. Jei esate areštinėje, tai galite padaryti per lankymo laiką.

Ar galiu kreiptis į gydytoją, jei tai būtina?

Taip, jei turite sveikatos problemų, galite kreiptis į gydytoją.

Ar galiu susisiekti su savo ambasada, jei esu iš kitos šalies?

Jūs turite šią teisę.

Esu iš kitos valstybės. Ar privalau dalyvauti ikiteisminiame tyrime?

Tik tada, jei to prašote ir teismas duoda leidimą.

Ar galiu dalyvauti nusikaltimo tyrime naudodamasis vaizdo ryšio priemonėmis?

Nusikaltimo tyrimas naudojantis vaizdo ryšio priemonėmis įstatyme dar neįtvirtintas.

Ar galiu būti išsiųstas į savo kilmės valstybę?

Šiame etape negalite būti deportuotas.

Ar būsiu laikomas suimtas ar būsiu paleistas? Kokiomis aplinkybėmis?

Areštinėje būsite laikomas suimtas, jei tokį sprendimą priims parengtinio tyrimo skyrius. Jums taip pat gali būti skirtas judėjimo laisvės apribojimas arba jūs galite būti paleistas.

Ar galiu išvykti iš šalies, vykstant ikiteisminiam tyrimui?

Tai galite padaryti, kai baigsis jūsų suėmimas, tačiau tik tuo atveju, jei jums nebus uždrausta išvykti iš Graikijos.

Ar bus pareikalauta, kad pateikčiau pirštų antspaudus, genetinės medžiagos (DNR) (pvz.: plaukų, seilių) mėginių arba kitokių kūno skysčių?

Tokį nurodymą gali duoti parengtinio tyrimo skyrius.

Ar gali būti vykdoma kūno apžiūra?

Kolegijos nurodymu – ne, tačiau apžiūrą gali atlikti tyrėjai arba ikiteisminio tyrimo pareigūnai. Bet kuriuo atveju galite reikalauti, kad per apžiūrą dalyvautų jūsų advokatas.

Ar krata gali būti atlikta mano namuose, verslo patalpose, automobilyje ir t. t.?

Tokio pobūdžio kratos negali būti atliekamos šiuo proceso etapu, dirbant kolegijoms.

Ar galiu pateikti skundą?

Kolegijų sprendimus galite apskųsti.

Ar galiu prisipažinti kaltas dėl visų arba kai kurių kaltinimų prieš teisiamąjį posėdį?

Turite teisę pripažinti savo kaltę ir tai galite padaryti pateikdami pareiškimą kolegijoms. Tokie pareiškimai yra privalomi ir gali turėti įtakos teismo nuosprendžiui.

Ar kaltinimai gali būti pakeisti prieš teisminį bylos nagrinėjimą?

Kaltinimai negali būti keičiami. Kolegijos juos gali tik tiksliau suformuluoti. Byla negali būti papildyta naujais kaltinimais.

Ar man gali pateikti kaltinimus dėl nusikaltimo, kuriuo jau buvau kaltintas kitoje valstybėje narėje?

Kaltinimai jums gali būti pateikti, jei nusikalstama veika buvo padaryta prieš Graikijos pilietį. Graikijos įstatymai taikomi visiems asmenims, padariusiems sunkų nusikaltimą, nepaisant nusikaltimo padarymo vietoje galiojančių įstatymų.

Ar būsi informuotas apie prieš mane liudijančius liudytojus?

Būtinai. Informaciją gausite ir šiame etape, ir iki jo pradžios. Turite teisę gauti išsamią informaciją apie visą savo bylos medžiagą.

Ar bus reikalaujama, kad pateikčiau informaciją apie mano teistumą?

Ne. Dėl šios informacijos bus kreiptasi į atitinkamą departamentą.

4. Kratos, pirštų antspaudai ir DNR

Ar bus pareikalauta, kad pateikčiau pirštų antspaudus, genetinės medžiagos (DNR) (pvz.: plaukų, seilių) mėginių arba kitokių kūno skysčių?

Kai jus suims, jūs bus paprašyta duoti pirštų antspaudus, ir jūs privalėsite tai padaryti. DNR mėginius duoti privaloma, jei yra aiškių požymių, kad padarėte sunkų nusikaltimą. Jei DNR rezultatas bus teigiamas, turėsite teisę reikalauti tyrimą pakartoti. Priešingu atveju paimta genetinė medžiaga bus sunaikinta.

Ar gali būti vykdoma kūno apžiūra?

Jūsų kūno apžiūra gali būti atlikta, jei, tyrimą vykdančio pareigūno nuomone, tai yra būtina. Apžiūra turi būti atliekama taip, kad neįžeistų jūsų orumo, be to, ją privalu atlikti uždaroje patalpoje. Jei esate moteris, apžiūrą privalo vykdyti moteris. Jei jūsų prašoma pateikti tam tikrą daiktą arba dokumentą ir jūs tai padarote, kūno apžiūra neturėtų būti vykdoma.

Ar krata gali būti atlikta mano namuose, verslo patalpose, automobilyje ir t. t.?

Krata jūsų namuose gali būti vykdoma, jei ją atlieka teismo pareigūnas arba, vykstant tyrimui arba parengtiniam tyrimui, tyrimo pareigūnas. Kratos automobiliuose atliekamos, jei yra pagrįstų įtarimų, kad buvo padarytas nusikaltimas arba jei tai tikrai yra būtina.

Paskutinis naujinimas: 25/06/2018

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisiima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Šiuo metu valstybės narės, atsakingos už svetainės puslapių, kuriuose pateikiamas nacionalinis turinys, administravimą, atnaujina šios svetainės turinį, atsižvelgdamos į planuojamą Jungtinės Karalystės išstojimą iš Europos Sąjungos. Jeigu svetainės turinys dar neatspindi Jungtinės Karalystės išstojimo fakto, toks neatitikimas yra netyčinis ir bus ištaisytas.

3. Mano teisės teismo proceso metu

Parengiamasis procesas

Kas mane iškviečia į teismą ir kokių būdu?

Prokuroras surašo kaltinamąjį aktą, nustato teisiamąjį posėdžio datą ir įteikia kaltinamajam, nukentėjusiajam ir liudytojams šaukimus į teismą likus ne mažiau kaip 15 dienų iki teisiamąjį posėdžio dienos arba likus ne mažiau kaip 30 dienų iki teisiamąjį posėdžio dienos, jei jie gyvena kitose Europos valstybėse.

Bylos nagrinėjimo teisme procesas

Kuris teismas nagrinės bylą?

Pagrindiniai baudžiamieji teismai yra magistratų teismai pažeidimams, Baudžiamųjų nusizengimų teismas baudžiamiesiems nusizengimams ir trijų teisėjų Baudžiamasis apeliacinis teismas arba mišri Didžioji kolegija sunkiems nusikaltimams tirti. Taip pat kompetentingas yra apylinkės, kurioje padarytas nusikaltimas, teismas.

Ar teisiamasis posėdis bus viešas?

Taip, jei viešumas neturės neigiamo poveikio visuomenės moralei arba nebus priešasčių proceso šalių privatumui apsaugoti.

Kas nagrinės bylą?

Sprendimą žemesnės instancijos teismuose priima teisėjai, o mišrioje Didžiojoje kolegijoje – teisėjai ir prisiekusieji.

Ar kaltinimai gali būti pakeisti nagrinėjant bylą teisme?

Kaltinimas gali būti pakeistas panašiu kaltinimu. Tik teismas sprendžia, koks yra tinkamas bylos esmę sudarančių aplinkybių teisinis kvalifikavimas ar tiksliausias jų apibrėžimas.

Kas bus, jei nagrinėjant bylą teisme prisipažinsiu kaltas dėl kai kurių arba visų kaltinimų?

Jei prisipažinsite kaltu dėl tam tikrų kaltinimų, teismas nubaus atsižvelgdamas į jūsų prisipažinimą. Prisipažinus jums gali būti paskirta švelnesnė bausmė.

Kokios yra mano teisės teismo proceso metu?

Ar turiu dalyvauti teisiamajame posėdyje?

Jūs neprivalote dalyvauti asmeniškai. Jei, teismo įsitikinimu, asmeninis jūsų dalyvavimas nebūtinai, jums gali atstovauti advokatas.

Jei gyvenu kitoje valstybėje narėje, ar galiu dalyvauti naudodamasis vaizdo ryšio priemonėmis?

Negalite, nes toks dalyvavimo būdas dar nereglamentuotas įstatymais.

Ar turėsiu dalyvauti per visą teisminį bylos nagrinėjimą?

Ne, galite atvykti ir išvykti, ir jums toliau galės atstovauti jūsų advokatas.

Jei nesuprantu, kas vyksta, ar galėsiu naudotis vertėjo paslaugomis?

Jei nemokate teisme vartojamos kalbos, teismas privalo jums paskirti vertėją.

Ar privalau turėti advokatą? Ar man bus paskirtas advokatas? Ar galiu savo advokatą pakeisti?

Advokatas privalomas tik sunkių nusikaltimų atveju Kasaciniame teisme. Jei negalite rasti advokato, teismas privalo jums jį paskirti. Turite teisę advokatą pakeisti, išskyrus tuo atveju, kai jį aukštesnės instancijos teismuose jums paskyrė pats teismas (*ex officio*).

Ar galiu pasakyti kalbą teisme? Ar privalau kalbėti teisiamajame posėdyje?

Galite, tačiau neprivalote kalbėti. Jūs turite teisę tylėti.

Kokie bus padariniai, jei bylą nagrinėjant teisme nesakysiu tiesos?

Turite teisę nesakyti tiesos. Kaltinamajam apie save sakyti netiesą nėra baudžiamasis nusikaltimas.

Kokios yra mano teisės dėl prieš mane turimų įrodymų?

Ar galiu ginčyti prieš mane pateiktus įrodymus?

Galite ir turite teisę tai daryti grinddamasis, pateikdamas įrodymus pats, juos paneigdamas arba kviesdamas savo liudytojus.

Kokius savo gynybos įrodymus galite pateikti teismui?

Galite pateikti dokumentus, liudytojų ir ekspertų įrodymus.

Kokiomis aplinkybėmis galite pateikti savo įrodymus?

Nėra jokių išankstinių sąlygų. Teismui įrodymus galite pateikti niekam apie tai nepranešdamas.

Ar galiu pasisamdyti privatų detektyvą, kad man surinktų reikiamus įrodymus? Ar tokie įrodymai priimtini?

Galite tai padaryti, ir įrodymai bus priimtini, jei jie buvo gauti teisėtai.

Ar galiu kaltinamams paneigti pasikviesti savo liudytojų?

Galite nurodyti tiek liudytojų, kiek tik pageidaujate, ir teismas turi leisti apklausti ne mažiau liudytojų, nei jų yra kaltintojo pusėje.

Ar aš arba mano advokatas gali užduoti klausimus kitiems liudytojams byloje? Ar aš arba mano advokatas gali ginčyti tai, ką jie teigia?

Jūs abu galite užduoti klausimus ir abejoti liudytojų duodamais parodymais.

Į kokią informaciją apie mano teistumą bus atsižvelgta?

Į teistumą, jei skirta ilgesnė nei 6 mėnesių laisvės atėmimo bausmė, bus atsižvelgiama teismui priimant sprendimą dėl bausmės, jei būsite pripažintas kaltu.

Ar į ankstesnius teistumus kitose valstybėse narėse bus atsižvelgiama?

Taip, tačiau tik tuo atveju, jei tai įtraukta į jūsų teistumo duomenis.

Kuo baigiasi teisminis bylos nagrinėjimas?

Kuo gali baigtis teismasis posėdis?

Kaltinamojo išteisinimu, jei teismas nėra įsitikinęs arba abejoja, kad jis padarė nusikaltimą, taip pat dėl kitų teisinių priežasčių arba jei yra pagrindas neskirti bausmės (pavyzdžiui, kai kaltinamasis nuoširdžiai gailisi).

Kaltinamojo nuteisimu ir bausmės skyrimu, kai teismas įsitikinęs, kad kaltinamasis padarė nusikaltimą.

Baudžiamosios bylos nutraukimu tais atvejais, kai kaltinamasis miršta, nukentėjusysis atsiima kaltinimą, sueina senaties terminas arba nusikaltimui pritaikoma amnestija.

Pripažinimu, kad baudžiamasis procesas negalimas, jei sprendimas ar nuosprendis jau yra priimtas, nepareikštas kaltinimas (jei privaloma), civilinis ieškinyš arba nepriimtas sprendimas dėl patraukimo baudžiamojon atsakomybėn.

Galimų bausmių santrauka

Pagrindinės bausmės: laisvės atėmimas (iki gyvos galvos arba nuo 5 iki 20 metų), laisvės atėmimas (nuo 10 dienų iki 5 metų), suėmimas (nuo 1 dienos iki 1 mėnesio), piniginė bauda (150–15 000 eurų), bauda (29–590 eurų), apgyvendinimas nepilnamečių laisvės atėmimo centre arba priverstinis gydymas psichikos sveikatos įstaigoje.

Papildomos bausmės: pilietinių teisių atėmimas, teisės atėmimas dirbti tam tikrą darbą arba užsiimti tam tikra veikla, nuosprendžio paskelbimas.

Kardomosios priemonės: nepakaltinamais pripažintų nusikaltimus padariusių asmenų suėmimas, alkoholikų ir narkomanų gydymas detoksikacijos centruose, nukreipimas į darbo centrus, uždraudimas gyventi tam tikroje vietoje, užsieniečių išsiuntimas iš šalies ir turto konfiskavimas.

Koks yra nukentėjusiojo vaidmuo teisiama jame posėdyje?

Nukentėjusysis dalyvauja arba kaip ieškovas, arba kaip liudytojas. Jis, kaip ieškovas (arba „civilinis ieškovas, teikiantis priešingus įrodymus“), dalyvauja, siekdamas finansinės kompensacijos už moralinę žalą arba sukeltas dvasines kančias. Jis, kaip liudytojas, palaiko kaltinimą.

Jei nukentėjusysis dalyvauja kaip civilinis ieškovas, jis tai turi nurodyti prieš pateikdamas įrodymus.

Paskutinis naujinimas: 25/06/2018

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Šiuo metu valstybės narės, atsakingos už svetainės puslapių, kuriuose pateikiamas nacionalinis turinys, administravimą, atnaujina šios svetainės turinį, atsižvelgdamos į planuojamą Jungtinės Karalystės išstojimą iš Europos Sąjungos. Jeigu svetainės turinys dar neatspindi Jungtinės Karalystės išstojimo fakto, toks neatitikimas yra netyčinis ir bus ištaisytas.

4. Mano teisės teismui priėmus nuosprendį

Ar galiu apskųsti nuosprendį ir (ar) bausmę?

Apkaltinamąjį nuosprendį galite apskųsti pareikšdamas apeliacinį skundą. Teisė pareikšti apeliacinį skundą priklauso nuo bausmės rūšies ir sunkumo, taip pat nuo nuosprendį priėmusio teismo.

Pavyzdžiui:

jei byla nagrinėjo vienas Baudžiamųjų nusižengimų teismo narys, turite teisę pareikšti apeliacinį skundą, jei bausmė – ne trumpesnis nei 60 dienų laisvės atėmimas arba didesnė nei 1 000 eurų pinigine bauda;

jei byla nagrinėjo trys Baudžiamųjų nusižengimų teismo nariai ir šio teismo apeliacinius skundus nagrinėjantis teismas, turite teisę pareikšti apeliacinį skundą, jei esate nubaustas ne trumpesne nei keturių mėnesių laisvės atėmimo bausme arba didesne nei 1 500 eurų pinigine bauda;

jei byla nagrinėjo mišri Didžioji kolegija arba trys Baudžiamųjų nusižengimų teismo nariai, nagrinėjantys apeliacinius skundus dėl bausmių skyrimo už sunkius nusikaltimus, turite teisę pareikšti apeliacinį skundą, jei bausmė sunkių nusikaltimų atveju – ne trumpesnis nei dvejų metų laisvės atėmimas, o baudžiamųjų nusižengimų atveju – ne trumpesnis nei vienerių metų laisvės atėmimas.

Išteisinimą galite apskųsti tik tuo atveju, jei esate išteisintas remiantis nuoširdžia jūsų atgaila arba jūsų gerą vardą žeminančiais motyvais.

Kaip pateikti apeliacinį skundą?

Kad pareikštumėte apeliacinį skundą, turite parengti apeliacinį pareiškimą ir pateikti jį nuosprendį išdavusio teismo sekretoriatai, nurodydamas apeliacinio skundo pagrindus, tikslų savo gyvenamąjį adresą ir savo advokato vardą bei pavardę.

Terminas apeliaciniam skundui pareikšti – 10 dienų nuo nuosprendžio priėmimo arba įteikimo dienos, jei byla buvo nagrinėjama jums nedalyvaujant. Jei gyvenate užsienyje ir nuosprendis priimtas jums nedalyvaujant arba jei nežinoma gyvenamoji jūsų vieta, šis terminas pratęsiamas iki 30 dienų nuo dokumentų įteikimo dienos.

Kokie yra apeliacinio skundo pagrindai?

Apeliacinis skundas gali būti grindžiamas bylos aplinkybėmis arba įstatymo aiškinimu.

Kokie bus padariniai, jei pateiksi skundą?

Bylą iš naujo nagrinės antrosios instancijos teismas.

Kas bus, jei paduodamas apeliacinį skundą būsiu laisvės atėmimo vietoje?

Apeliacinis skundas bus persiųstas prokuratūrai, bus nustatyta teisiama jame posėdžio data, ir gausite šaukimą atvykti į teismą. Galite prašyti, kad bausmės vykdymas taikant tam tikras teisine sąlygas būtų sustabdytas tol, kol bus išnagrinėtas apeliacinis skundas.

Kiek laiko truks apeliacinio skundo nagrinėjimas?

Paprastai trunka nuo vienerių iki trejų metų, atsižvelgiant į nusikaltimą, teismo vietą ir tai, ar kaltinamasis suimtas, ar ne.

Ar apeliaciniame skunde galima pateikti naujų įrodymų?

Taip, apeliaciniam teismui galite pateikti naujų įrodymų. Procesas yra toks pats, kaip ir pirminiame bylos nagrinėjime. Teisėjai, nagrinėję bylą pirmosios instancijos teisme, negali jos nagrinėti antrosios instancijos teisme. Bus nagrinėjami klausimai, ar apeliacinis skundas pareikštas tinkamai ir ar buvo laikomasi nustatytų terminų.

Kas vyks nagrinėjant apeliacinį skundą?

Jei nedalyvausite asmeniškai arba per savo teisinį atstovą, jūsų apeliacinis skundas bus atmetas ir paliktas galioti žemesnės instancijos teismo nuosprendis. Jei dalyvausite asmeniškai arba per savo teisinį atstovą, byla bus nagrinėjama iš naujo ir galėsite pateikti naujų įrodymų.

Koks gali būti teismo sprendimas?

Apeliacinis teismas negali paskirti griežtesnės bausmės, nei paskirta žemesnės instancijos teismo. Tačiau jis gali jus išteisinti arba skirti tokią pačią bausmę, kokia buvo paskirta žemesnės instancijos teismo.

Kas atsitiks, jei apeliacinis skundas bus patenkintas arba atmetas?

Jei apeliacinis skundas pripažįstamas pagrįstu, apeliacinis teismas gali jus išteisinti arba sumažinti bausmę. Priešingu atveju liks galioti pirmosios instancijos teismo nuosprendis.

Ar turėsiu teisę dar kartą kreiptis į kitą arba aukštesnės instancijos teismą?

Ne. Antrosios instancijos teismo nuosprendis gali būti panaikintas tik tuo atveju, jei padaryta teisinių pažeidimų.

Jeį ankstesnis sprendimas buvo neteisingas, ar gausiu kokią nors kompensaciją?

Nėra numatyta jokios kompensacijos dėl neteisingo pirmosios instancijos teismo sprendimo, išskyrus tuo atveju, kai buvote laikomas laisvės atėmimo įstaigoje ir vėliau buvote išteisintas apeliacine tvarka.

Jeį apeliacinis skundas bus patenkintas, ar išliks įrašas apie teistumą?

Bus saugomas tik įrašas apie apeliacinio teismo nuosprendį. Ankstesnis nuosprendis bus išbrauktas.

Kada įsiteisėja apkaltinamasis nuosprendis?

Apkaltinamasis nuosprendis įsiteisėja, jei antrosios instancijos teismo sprendimas neapskundžiamas kasacine tvarka arba jei apeliacinis skundas buvo pateiktas ir atmetas Kasacinio teismo (*Areios Pagos*).

Esu iš kitos valstybės narės. Ar galiu būti išsiųstas pasibaigus teismo procesui?

Į savo valstybę galite būti išsiųstas, jei teismas priima sprendimą dėl jūsų išsiuntimo iš šalies. Kad būtumėte išsiųstas iš šalies, turite būti nuteistas ne trumpesne nei trijų mėnesių laisvės atėmimo bausme arba kaip papildoma bausmė turi būti skirtas išsiuntimas iš šalies ar pritaikytos tam tikros saugumo priemonės. Nuteisus už sunkius nusikaltimus, susijusius su narkotikais, išsiuntimas iš šalies yra privalomas ir galioja visą gyvenimą.

Ar išsiunčiama iš karto?

Ne, pirmiausia turite atlikti bausmę. Išimtiniais atvejais, jei esate nuteistas ne trumpesne nei penkerių metų laisvės atėmimo bausme ir jus nuspręsta išsiųsti iš šalies, teismas gali nuspręsti bausmės vykdymą atidėti, kad būtų galima jus išsiųsti nedelsiant.

Išsiuntimas iš šalies turi būti skirtas teismo nuosprendžiu, jei bausmės vykdymas neatidedamas ir bausmė neatlikta.

Apeliacinį skundą galite pareikšti, jei sprendimą priėmė pirmosios instancijos teismas ir jūs nuteistas tam tikram laisvės atėmimo terminui, kurį galima apskųsti. Skundas turi būti pateiktas pirmosios instancijos teismo raštinei.

Ar galiu vėl būti teisiamas kitoje valstybėje narėje už tą patį nusikaltimą?

Tai priklauso nuo atitinkamoje valstybėje narėje galiojančių teisės aktų.

Ar informacija apie kaltinimus ir (ar) apkaltinamuosius nuosprendžius bus įtraukta į mano teistumo duomenis?

Apkaltinamasis nuosprendis bus įtrauktas į jūsų teistumo duomenis tik tuo atveju, jei jis galutinis. Ši informacija bus oficialiai užregistruota Teistumo duomenų biure.

Jūsų teistumo duomenys sunaikinami:

po jūsų mirties arba kai jums sukanka 80 metų;

jei esate nuteistas lygtinai, jie bus sunaikinti po penkerių metų nuo lygtinio atidėjimo termino pabaigos, jei per tą laiką bausmės vykdymo atidėjimas nebuvo nutrauktas arba panaikintas;

praėjus 10 metų nuo laisvės atėmimo bausmės atlikimo, jei buvote nuteistas už tyčinį nusikaltimą ne ilgesne nei vieno mėnesio laisvės atėmimo bausme arba už nusikaltimą dėl neatsargumo – ne ilgesne nei dviejų mėnesių laisvės atėmimo bausme ir jei per tą laiką nebuvote nuteistas dėl kitų nusikaltimų.

Jūsų sutikimo šiai informacijai saugoti nereikia.

Iškilus ginčui, galite kreiptis į Baudžiamųjų nusižengimų teismo prokurorą dėl nutarties. Tokiu atveju šį sprendimą per vieną mėnesį nuo jo įteikimo dienos galite apskųsti Baudžiamųjų nusižengimų parengtinio tyrimo skyriui.

Paskutinis naujinimas: 25/06/2018

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisyklės rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Šiuo metu valstybės narės, atsakingos už svetainės puslapių, kuriuose pateikiamas nacionalinis turinys, administravimą, atnaujina šios svetainės turinį, atsižvelgdamos į planuojamą Jungtinės Karalystės išstojimą iš Europos Sąjungos. Jeigu svetainės turinys dar neatspindi Jungtinės Karalystės išstojimo fakto, toks neatitikimas yra netyčinis ir bus ištaisytas.

5 - Kelių eismo taisyklių pažeidimai

Kaip nagrinėjami Kelių eismo taisyklių pažeidimai?

Kelių eismo taisyklių pažeidimai, pavyzdžiui: nustatyto greičio viršijimas, vairavimas esant neblaiviam, naudojimosi saugos diržais tvarkos pažeidimas, šviesoforo signalų arba sustojimo ženklų, automobilio sustojimo arba statymo taisyklių nepaisymas, naudojimas mobiliojo telefonu vairuojant ir kt., paprastai baudžiami administracine tvarka. Šiuos pažeidimus dažniausiai nagrinėja kompetentinga policijos institucija.

Kokia tvarka taikoma?

Jums bus įteiktas baudos kvitas, patvirtinantis jūsų padarytą pažeidimą. Kvite bus nurodyta administracinė nuobauda ir (ar) skirta pinigine bausmė, taip pat į kokią atitinkamą policijos instituciją turėsite atvykti.

Kokios bausmės gali būti skirtos?

Kelių eismo taisyklių pažeidimus padarę asmenys dažniausiai baudžiami administracinėmis baudomis (nuo 40 iki 2 000 eurų) ir kitomis administracinėmis nuobaudomis, tokiomis kaip teisės vairuoti atėmimu ar automobilio dokumentų, pavyzdžiui, leidimo ir registracijos numerių, paėmimu tam tikram laikotarpiui. Atkreiptinas dėmesys, kad pinigine bauda sumokant per 10 dienų, jos dydis sumažinamas 50 procentų.

Ar kitų valstybių narių piliečiai traukiami atsakomybėn už tokio pobūdžio pažeidimus?

Jei pažeidimas padarytas Graikijoje, šie piliečiai traukiami atsakomybėn.

Ar galiu pareikšti prieštaravimus?

Prieštaravimus dėl administracinės nuobaudos galite pareikšti per tris dienas tai institucijai, kurios pareigūnas skyrė nuobaudą. Jei prieštaravimai nebus patenkinti, atitinkamą sumą turėsite sumokėti tam tikrai vietos savivaldos institucijai.

Be to, jei skirta administracinė nuobauda, galite atvykti į kompetentingą policijos instituciją ir išdėstyti prieštaravimus.

Ar šie pažeidimai bus įtraukti į mano teistumo duomenis?

Šie pažeidimai nebus fiksuojami jūsų teistumo duomenyse, nes jie nagrinėjami administracine tvarka ir skiriama tik administracinė nuobauda.

Susijusios nuorodos

 [Infrastruktūros, transporto ir tinklų ministerija](#)

Paskutinis naujinimas: 25/06/2018

Šio puslapio turinį nacionaline kalba tvarko atitinkamos valstybės narės. Vertimus atliko Europos Komisijos tarnyba. Į kompetentingos nacionalinės institucijos originale įvestus pakeitimus vertimuose gali būti neatsižvelgta. Europos Komisija neprisiima jokios atsakomybės ar teisinių įsipareigojimų už šiame dokumente pateiktą ar nurodomą informaciją ar duomenis. Daugiau informacijos apie už šį puslapį atsakingos valstybės narės autorių teisių taisykles rasite puslapyje „Teisinė informacija“.

Šiuo metu valstybės narės, atsakingos už svetainės puslapių, kuriuose pateikiamas nacionalinis turinys, administravimą, atnaujina šios svetainės turinį, atsižvelgdamos į planuojamą Jungtinės Karalystės išstojimą iš Europos Sąjungos. Jeigu svetainės turinys dar neatspindi Jungtinės Karalystės išstojimo fakto, toks neatitikimas yra netyčinis ir bus ištaisytas.